

Suzuki Connect Käyttöehdot

Näitä Käyttöehtoja sovelletaan siihen, miten käytät Magyar Suzuki Corporationin, rekisteröity osoite 2500 Esztergom, Schweidel JOZSEF utca 52, Unkari (jäljempänä "MSC", "me", "meitä" tai "meidän") Suzuki Connect -sovelluksen kautta käyttöösi tarjoamia tai MSC:n puolesta kyseisen sovelluksen kautta käyttöösi tarjottuja palveluita, mukaan lukien rajoituksetta sovelluksen sisältämät ohjelmistot (yhdessä "Sovellus"). Näissä Käyttöehdoissa termeillä "sinä" ja "sinun" viitataan henkilöön, joka käyttää Sovellusta.

Voit käyttää Sovelluksen kautta saataville asetettuja tietoja, materiaaleja, tuotteita ja palveluita vain siinä tapauksessa, että olet näiden Käyttöehtojen kohdassa 4.2 määritetty Käyttäjä. Lue nämä Käyttöehdot huolellisesti ennen kuin käytät Sovellusta. Sovelluksen ja sen kautta saatavilla olevien tietojen, materiaalien, tuotteiden ja palveluiden käyttöön sovelletaan näitä Käyttöehtoja.

Et saa käyttää Sovellusta, mikäli et sitoudu noudattamaan näitä Käyttöehtoja. Sovelluksen osiin voi liittyä kulloinkin määriteltyjä lisäehtoja, kuten sen sovelluskaupan ehdot, jonka kautta latait Sovelluksen; näiden Sovelluksen osien käyttöösi sovelletaan näitä lisäehtoja. Sinun on hyväksyttävä nämä lisäehdot ennen kuin voit käyttää Sovelluksen sellaisia osia, joihin näitä lisäehtoja sovelletaan.

Nämä Käyttöehdot muodostavat sopimuksen sinun ja MSC:n välillä. Ne tulevat voimaan välittömästi, kun rekisteröidyt Käyttäjäksi, minkä yhteydessä sinun on hyväksyttävä nämä Käyttöehdot napsauttamalla soveltuva valintaruutua.

1. TULKINTA

Näiden Käyttöehtojen osioiden otsikot ovat vain viitteellisiä, eivätkä ne vaikuta niiden taustalla olevien ehtojen tulkintaan.

2. NÄIHIN KÄYTTÖEHTOIHIN, SOVELLUKSEEN JA AJONEUVOON ASENNETTUJEN LAITTEIDEN OHJELMISTOIHIN TEHTÄVÄT MUUTOKSET

- 2.1 Voimme tehdä muutoksia näihin Käyttöehtoihin (mukaan lukien rajoituksetta turvallisuuteen, lainsäädäntöön tai säännösten noudattamiseen liittyvistä syistä).
- 2.2 Annamme sinulle kohtuullisen ennakoilmoituksen suunnitelluista muutoksista sähköpostitse ja/tai Sovelluksen kautta ennen muutosten voimaantulopäivää ja pyydämme sinua hyväksymään muutokset.
- 2.3 Tietyissä tilanteissa saatamme joutua edellyttämään päivitetyn Sovelluksen version lataamista, jotta voit jatkaa Sovelluksen kautta saataville asetettujen tietojen, materiaalien, tuotteiden ja palveluiden käyttöä.
- 2.4 Saatamme tarjota Sovellukseen päivityksiä, joiden avulla voimme varmistaa, että Sovellus täyttää lakisääteiset velvoitteemme, kuten esimerkiksi tietoturvapäivityksiä. Mikäli et asenna tarjoamiimme päivityksiä, Sovellus ei välttämättä enää vastaa vaatimuksia, ja palvelut voivat toimia huonosti tai keskeytyä. Emme vastaa Sovelluksen vaatimustenvastaisuudesta, joka johtuu siitä, että et ole asentanut asianmukaisia päivityksiä, edellyttäen että olemme ilmoittaneet sinulle päivityksestä ja sen asentamatta jättämisen seurauksista ja että asiaankuuluvan päivityksen asentamatta jättämisestä ei johtunut puutteista meidän tarjoamissamme asennusohjeissa.
- 2.5 Saatamme lisäksi tarjota Sovellukseen muita päivityksiä, jotka eivät ole ehdottoman välttämättömiä sen vaatimustenmukaisuuden ylläpitämiseksi, edellyttäen että tällaisille päivityksille on pätevä syy. Pätevä syy on olemassa, jos päivitys on tarpeen:

- (i) palveluiden parantamiseksi; tai

- (ii) niiden yhteentoimivuuden varmistamiseksi.

Ilmoitamme sinulle etukäteen kaikista tällaisista päivityksistä ja niiden aiheuttamista muutoksista Sovelluksen kautta tarjottaviin palveluihin. Päivitys ei aiheuta sinulle lisäkustannuksia. Jos päivitys vaikuttaa negatiivisesti Sovelluksen käyttöön tai käytettävyyteen enemmän kuin vähäisesti, sinulla on oikeus irtisanoa sopimus maksutta 30 päivän kuluessa päivästä, jona Sovelluksen muutokset tulevat voimaan kohdan 5.1 mukaisesti.

- 2.6 Saatamme päivittää ajoneuvoosi asennettujen laitteiden ohjelmistoja. Ellemme ilmoita sinulle toisin, kyseisten ohjelmistopäivitysten tarkoitus ja muut yksityiskohdat on esitetty alla Liitteessä 1.

3. PALVELUT

- 3.1 Tietoja sinulle Sovelluksen kautta tarjottavista palveluista ja niiden ominaisuuksista on saatavilla Applen App Storessa tai Google Play kaupassa olevan Sovelluksen kuvauksessa sekä Sovelluksessa ennen kuin sitoudut maksamaan kyseisestä palvelusta. Palvelut ovat sinun käytettävissäsi, kun olet maksanut meille lisenssimaksun. Sinulle tarjottavien palvelujen yksityiskohdat ilmoitetaan sinulle ennen ostotapahtumaa. Palvelujen ostamista ja peruuttamista säätelevät sovellettavat Apple App Store -ehdot (jotka ovat saatavissa osoitteessa <https://support.apple.com/fi-fi/118428>) tai Google Play kaupan ehdot (jotka ovat saatavissa osoitteessa https://play.google.com/intl/fi_fi/about/play-terms/index.html) (yhdessä "**Sovelluskauppaehdot**") tapauksen mukaan (riippuen siitä, minkä sovelluskaupan kautta olet ostanut Sovelluksen). Sinua pyydetään hyväksymään nämä ehdot ennen kuin suoritat lisenssimaksun ja ennen palvelujen tarjoamista meidän toimestamme.

- 3.2 Hyväksyt ja ymmärrät, että jotkin palvelut saattavat toimia vain sellaisissa sijainneissa, joissa kolmannen osapuolen verkkopalveluntarjoaja tarjoaa kyseiset palvelut puolestamme, ja tällöin vain siinä tapauksessa, että kolmannen osapuolen verkkopalveluntarjoaja on teknisesti yhteensopiva Sovelluksen kanssa ja jos sen kattavuus ja verkkokapasiteetti ovat riittäviä, ja jos sillä alueella, jossa yrität käyttää palveluita, on riittävä kuuluvuus. Paikkatietoja käyttävät palvelut toimivat vain, jos GPS-satelliittisignaaleihin ei kohdistu häiriöitä ja jos ne ovat saatavilla kyseisellä alueella ja yhteensopivia Rekisteröidyssä ajoneuvossa (kohdassa 5.4 määritellyn mukaisesti) olevien järjestelmien ja/tai Sovelluksen kanssa. Lisäksi kolmannen osapuolen verkkopalveluntarjoajien tarjoamia verkkoja ja järjestelmiä saatetaan muuttaa tai kehittää teknisesti. Emme tarjoa sinulle verkkoyhteyttä Sovelluksen kautta. Verkkoyhteyden tarjoaa kolmannen osapuolen verkkopalveluntarjoaja.

- 3.3 Saatat joutua antamaan hyväksyntäsi tai lupasi siihen, että Sovellus voi käyttää älypuhelimesi tiettyjä ominaisuuksia, jotta Sovellus toimisi oikein, kuten esimerkiksi

- (i) sijaintitiedot; ja
- (ii) push-ilmoitusten käyttöönotto.

4. REKISTERÖITYMINEN JA SALASANAT

- 4.1 Sinun on oltava vähintään 18-vuotias voidaksesi käyttää Sovellusta, jollei vanhempi tai täysi-ikäinen huoltaja ole antanut sinulle suostumustaan Sovelluksen käyttöön.

- 4.2 Mikäli haluat käyttää Sovellusta, sinun on rekisteröidyttävä käyttäjäksi ("**Käyttäjä**"). Tullaksesi Käyttäjäksi, sinun tulee täyttää Sovelluksessa oleva rekisteröintilomake pyydetyillä tiedoilla ja sinun tulee luoda käyttäjätunnus ja salasana. Tiedostat ja hyväksyt sen, että sinun tulee säilyttää käyttäjätiliäsi koskevat tiedot luottamuksellisina ja että olet vastuussa kaikista menetyksistä tai vahingoista, joita meille tai muille henkilöille tai yhteisöille aiheutuu siitä, että joku muu henkilö tai yhteisö käyttää käyttäjätiliäsi, koska et ole ryhtynyt

kohtuullisiin toimenpiteisiin käyttäjätiliäsi koskevien tietojen suojaamiseksi ja niiden luottamuksellisuuden säilyttämiseksi.

- 4.3 Sovelluksen ensisijaiseksi Käyttäjäksi rekisteröitynyt Käyttäjä ("**Ensisijainen käyttäjä**") voi liittää tiliinsä toissijaisen käyttäjän ("**Toissijainen käyttäjä**") noudattamalla Sovelluksessa annettuja ohjeita. Toissijaisen käyttäjän on luotava oma tilinsä edellä kuvatulla tavalla. Ensisijainen käyttäjä voi rajoittaa Toissijaisen käyttäjän oikeuksia Sovelluksessa. Toissijainen käyttäjä katsotaan näiden Käyttöehtojen mukaisesti Käyttäjäksi, joten häneen sovelletaan näissä Käyttöehdoissa asetettuja ehtoja samoin kuin Käyttäjään.

5. IRTISANOMINEN

- 5.1 Mikäli haluat käyttää Sovelluksen käytön irtisanomisoikeuttasi kohdan 2.5, 5.4, 17.1 tai 19 perusteella, sinun tulee ilmoittaa meille irtisanomispäätöksestäsi käyttäen (i) käyttöjärjestelmän "Asetukset" -kohtaa, jos teit oston Apple App Storen kautta; tai (ii) Google Play kauppa, jos teit oston Google Play kaupan kautta.
- 5.2 Mikäli maksullinen tilaus on voimassa, sen irtisanominen tapahtuu sovellettavien App Store -ehtojen mukaisesti. Lisäksi molemmilla osapuolilla on oikeus kieltäytyä tilauksen automaattisesta uusimisesta.
- 5.3 Molempien osapuolten oikeus irtisanoa sopimus perustellusta syystä säilyy ennallaan.
- 5.4 Kun Käyttäjä ei enää ole käyttäjätililleen rekisteröidyn Suzuki-ajoneuvon ("**Rekisteröity ajoneuvo**") omistaja (esim. myytyään tai menetettyään ajoneuvonsa), Käyttäjän on irtisanottava Sovellus Sovelluksessa tai sen käyttäjätiliä koskevalla verkkosivulla annettujen ohjeiden mukaisesti. Mikäli Käyttäjä ei noudata tätä kohtaa 5.4, meillä on oikeus lopettaa Sovelluksen kautta kyseiselle Käyttäjälle tarjottujen palvelujen tarjoaminen välittömästi.

6. PERUUTUSOIKEUS

6.1 Peruutusoikeus

Sinulla on oikeus peruuttaa tämä sopimus neljäntoista (14) päivän kuluessa ilman perusteluja. Peruutusaika päättyy 14 päivän kuluttua siitä päivästä, jolloin sopimus tehtiin. Mikäli haluat käyttää peruutusoikeuttasi, sinun tulee ilmoittaa meille (Magyar Suzuki Corporation, 2500 Esztergom, Schweidel JOZSEF utca 52, Unkari, info-suzukiconnect@suzuki.hu) päätöksestäsi peruuttaa tämä sopimus yksiselitteisellä lausunnolla (esim. postitse tai sähköpostitse lähetetyllä kirjeellä). Voit käyttää oheista malliperuutuslomaketta, mutta se ei ole pakollista. Peruutuksen määräajan noudattamiseksi riittää, että lähetät ilmoituksen peruutusoikeuden käyttämisestä ennen peruutusajan päättymistä.

6.2 Peruuttamisen vaikutukset

Jos peruutat tämän sopimuksen, palautamme sinulle kaikki suorittamasi maksut, mukaan lukien toimituskustannukset (pois lukien valitsemastasi toimitustavasta aiheutuvat lisäkustannukset, mikäli valitsemasi toimitustapa on muu kuin tarjoamamme edullisin perustoimitustapa), viivytyksettä, mutta joka tapauksessa enintään 14 päivän kuluessa siitä päivästä, jolloin olemme saaneet tiedon päätöksestäsi peruuttaa tämä sopimus. Palautamme maksamasi erät sinulle käyttäen samaa maksuvälinettä, jota käytit alkuperäisen rekisteröitymisen yhteydessä, jollet ole nimenomaisesti suostunut muun maksutavan käyttöön. Sinulle ei aiheudu mitään kustannuksia tällaisesta palautuksesta.

6.3 Peruutuslomakemalli

(täytä ja palauta tämä lomake vain siinä tapauksessa, että haluat peruuttaa sopimuksen.)

- Vastaanottaja: Magyar Suzuki Corporation, 2500 Esztergom, Schweidel JOZSEF utca 52, Unkari, info-suzukiconnect@suzuki.hu:

- Minä/me (*) täten ilmoitan/ilmoitamme, että minä/me (*) peruutan/peruutamme seuraavaan palveluun sovellettavan toimitussopimuksen,
- Palvelu on tilattu (*)/vastaanotettu (*),
- Kuluttajan/kuluttajien nimi/nimet,
- Kuluttajan/kuluttajien osoite,
- Kuluttajan/kuluttajien allekirjoitukset (vain jos tämä ilmoitus toimitetaan paperisena),
- Päivämäärä

7. MEILLE ANTAMASI TIEDOT

Kun annat meille tietoja itsestäsi, mukaan lukien rajoituksetta Käyttäjäksi rekisteröitymisen yhteydessä antamasi tiedot, sitoudut

- a) varmistamaan, että toimittamasi sinua koskevat tiedot ovat täsmällisiä ja ajantasaisia sekä päivittämään kyseiset tiedot viipymättä tarpeen mukaan ja varmistamaan, että et toimita meille toista henkilöä koskevia tietoja;
- b) olemaan yksin vastuussa käyttäjätiliäsi koskevista tiedoista sekä siitä, miten käyttäjätiliäsi käytetään (mukaan lukien muiden käyttäjätiliäsi luvallasi käyttävien henkilöiden toiminta sekä Toissijaisten käyttäjien toiminta omilla käyttäjätileillään); ja
- c) ilmoittamaan meille kaikista tietoturvarikkomuksista tai tilisi luvattomasta käytöstä.

Jos annat itsestäsi valheellisia tai virheellisiä tietoja tai jos meillä on kohtuullista syytä epäillä, että toimittamasi tiedot ovat valheellisia tai virheellisiä, meillä on oikeus keskeyttää käyttäjätiliäsi käyttö tai irtisanoa se kokonaan, kieltäytyä tarjoamasta sinulle Sovelluksen kautta tarjottavia palveluita ja/tai kieltää sinua käyttämästä Sovellusta tai sen osaa tällä hetkellä tai tulevaisuudessa.

8. HENKILÖTIEDOT

Sovellukseen syötettyjä henkilötietoja käytetään tietosuojakäytäntömme mukaisesti, joka on saatavilla osoitteessa: <https://wb01cs.sc.eur.connect.suzuki/portal/countryList?type=policy>

9. TEKIJÄNOIKEUDET, TAVARAMERKIT JA OMISTUSOIKEUDET

- 9.1 Kaikki Sovelluksessa esitetty tai näytetty sisältö, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, tekstit, grafiikka, valokuvat, kuvat, liikkuvat kuvat, äänet ja kuvituskuvat sekä kaikki niihin sisältyvät linkit tai materiaalit (yhdessä "**Sisältö**"), on MSC:n tai sen lisenssinantajien (joihin voi kuulua myös muita Käyttäjiä) yksinomaista omaisuutta. MSC tai sen lisenssinantajat omistavat ja säilyttävät kaikki oikeudet Sovellukseen ja Sisältöön.
- 9.2 Kaikki MSC:n tai sen sidosyhtiöiden, yhteistyökumppaneiden, myyjien tai lisenssinantajien rekisteröidyt ja rekisteröimättömät tavaramerkit, palvelumerkit ja toiminimet, joita käytetään osana Sovellusta tai sen yhteydessä (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, yhtiön toiminimi ja logo) (yhdessä "**Merkit**") ovat MSC:n tai sen tytäryhtiöiden, yhteistyökumppaneiden, myyjien tai lisenssinantajien tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Et saa käyttää, kopioida, jäljentää, julkaista uudestaan, ladata verkkoon, lähettää, välittää, levittää tai muokata mitään Merkkiä (mukaan lukien Merkkien käyttö kuva- tai tekstilinkkinä missä tahansa sovelluksessa tai mihin tahansa muuhun sovellukseen) millään tavalla ilman etukäteistä kirjallista suostumustamme.
- 9.3 Myönnämme sinulle rajoitetun, henkilökohtaisen, peruutettavissa olevan, ei-siirrettävän, ei-alilisensoitavan ja ei-yksinomaisen oikeuden käyttää Sovellusta ja sen Sisältöä näiden Käyttöehtojen mukaisesti. Myönnämme sinulle ainoastaan lisenssin käyttöä Sovellusta ja

sen Sisältöä, eikä niitä myydä sinulle. Sovelluksen sisältämät ohjelmistot on lisensoitu käyttöösi ainoastaan objektiivisena tiedostona. Sovellusta tai mitään Sisältöä ei saa käyttää muuhun kuin sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Ellei näissä Käyttöehdoissa toisin määrätä, hyväksyt, että Sovelluksen tai Sisällön käyttö muuhun kuin sille tarkoitettuun tarkoitukseen tapahtuu omalla vastuullasi, eikä MSC vastaa epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuvista seurauksista.

9.4 Et saa muuttaa Sovellusta tai mitään Sisältöä tai antaa kenenkään muun henkilön muuttaa niitä tai kopioida, jakaa, lähettää, näyttää, esittää, jäljentää, julkaista, lisensoida, siirtää tai vuokrata Sovellusta tai mitään Sisältöä tai luoda niistä johdannaisia teoksia tai tarjota niitä koskevia palvelukeskus- tai osituskäyttöpalveluita tai myydä Sovellusta tai mitään Sisältöä. Lisäksi et saa (i) poistaa tai tuhota MSC:n tai ulkoisen tahon omistusoikeuteen liittyviä merkintöjä, jotka voivat näkyä Sovelluksessa tai Sisällössä tai (ii) käänteismallintaa, purkaa tai mukauttaa Sovelluksen lähdekoodia tai muulla tavoin yrittää tai onnistuneesti tulkita sitä tai päästä käsiksi siihen tai tarkastella tai käyttää Sovelluksen lähdekoodia tai sen osaa millään tavalla etkä saa sallia kenenkään muun henkilön tekevän samoin.

10. SINUN VELVOLLISUUTESI

10.1 Sitoudut noudattamaan kaikkia lakeja, sääntöjä ja määräyksiä, joita sovelletaan Sovelluksen käyttämiseen.

10.2 Sitoudut pidättäytymään seuraavista toimista:

- (i) Sovelluksen käyttäminen laittomalla tavalla, laittomiin tarkoituksiin tai tavalla, joka on ristiriidassa näiden Käyttöehtojen kanssa, tai toimiminen petollisesti tai vilpillisesti;
- (ii) meidän tai kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksien loukkaaminen Sovelluksen käyttösi yhteydessä;
- (iii) minkään materiaalin välittäminen, joka on loukkaavaa, hyökkäävää tai muuten paheksuttavaa Sovelluksen käyttösi yhteydessä;
- (iv) saman henkilön rekisteröiminen useaan kertaan;
- (v) sellaisten toimien tekeminen, jotka häiritsevät Sovelluksen moitteetonta toimintaa, vaarantavat Sovelluksen turvallisuuden tai muutoin vahingoittavat Sovellusta tai mitä tahansa Sovelluksen kautta saatavilla olevaa materiaalia tai tietoa;
- (vi) yritykset hankkia luvaton pääsy mihin tahansa Sovelluksen osaan tai ominaisuuteen, mihin tahansa muuhun Sovellukseen liitettyyn järjestelmään tai verkkoon, mihin tahansa meidän tai palveluntarjoajiemme palvelimiin tai mihin tahansa Sovelluksessa tai sen kautta tarjottuihin palveluihin, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, luvattoman pääsyn hankkiminen edellä mainittuihin hakkerioimalla, salasanoja ”louhimalla” tai muulla luvattomalla tavalla;
- (vii) pyrkimykset tutkia, määrittää tai testata Sovelluksen tai minkä tahansa Sovellukseen liitetyn verkon haavoittuvuutta tai ohittaa Sovelluksen tai minkä tahansa Sovellukseen liitetyn verkon todennustoiimenpiteet;
- (viii) tietojen tai Sisällön kerääminen Sovelluksesta automaattisin keinoin tai Sovelluksen muu käyttö tällaisten keinojen, kuten esimerkiksi teknisten työkalujen (robotit, hakurobotit tai kaapijat), avulla ilman etukäteistä suostumustamme;
- (ix) Sovelluksen muita Käyttäjiä koskevien tietojen, kuten sähköpostiosoitteiden, kerääminen tai niiden muu hankinta ja säilyttäminen; ja
- (x) Sovelluksen tai minkä tahansa Sovellukseen liitetyn palvelimen tai verkon toiminnan häiritseminen tai sen keskeyttäminen sekä minkä tahansa Sovellukseen liitettyyn

palvelimeen tai verkkoon sovellettavien vaatimusten, menettelytapojen, käytäntöjen tai määräysten noudattamatta jättäminen.

11. SOVELLUKSEN TOIMINTA JA KÄYTTÖEHTOJEN SOVELTUMISEN PÄÄTTYMINEN

11.1 MSC tai mikään sen tytäryhtiöistä ei takaa, että Sovelluksen sisältämät toiminnot toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei esiinny vikoja.

11.2 Pidätämme oikeuden tehdä mitä tahansa seuraavista toimenpiteistä milloin tahansa oman harkintamme perusteella joko ennakkoilmoituksella tai ilman ennakkoilmoitusta:

(i) voimme muuttaa oikeuttasi käyttää Sovellusta tai mitä tahansa sen osaa tai välillämme olevaa sopimusta tai keskeyttää tai irtisanoa oikeutesi käyttää Sovellusta tai mitä tahansa sen osaa tai välillämme olevan sopimuksen näiden Käyttöehtojen mukaisesti seuraavista syistä:

- olet rikkonut Käyttöehtoja;
- lainsäädäntö, valtion virasto tai muu toimivaltainen viranomainen sitä vaatii; tai
- odottamattomien teknisten tai tietoturvaan liittyvien ongelmien johdosta; tai

(ii) keskeyttää Sovelluksen tai minkä tahansa sen osan säännöllisen toiminnan, jos se on tarpeen rutiiniluonteisen tai muun kuin rutiiniluonteisen huollon suorittamiseksi tai vian korjaamiseksi.

Käyttöehtojen rikkomisen tapauksessa irtisanomme pääsysi Sovellukseen ja nämä Käyttöehdot vasta, kun myönnetty lisäaika on päättynyt tuloksettomasti, tai tuloksettoman varoituksen jälkeen. Lisäaika ja/tai varoitus ei kuitenkaan ole tarpeellinen, jos kieltäydyt vakavasti ja ehdottomasti näiden Käyttöehtojen mukaisten velvoitteidesi täyttämistä tai jos sinun ja meidän molempien edut huomioon ottaen erityiset olosuhteet oikeuttavat näiden Käyttöehtojen välittömän irtisanomisen.

11.3 Mikäli kanssasi tekemämme sopimus päättyy näiden Käyttöehtojen perusteella mistä tahansa syystä,

- (i) kaikki sinulle näiden Käyttöehtojen nojalla myönnetyt oikeudet lakkaavat välittömästi; ja
- (ii) sinun on välittömästi lopetettava kaikkien näiden Käyttöehtojen sallimien toimien tekeminen, mukaan lukien rajoituksetta Sovelluksen käyttö.

11.4 Kaikkia näiden Käyttöehtojen osia, joiden on määrä nimenomaisesti tai hiljaisesti tulla voimaan tai pysyä voimassa kanssasi tekemämme sopimuksen päättyessä tai sen jälkeen, sovelletaan edelleen sen jälkeen, kun näiden Käyttöehtojen mukainen sopimuksemme päättyy. Edellä mainittua sovelletaan muun muassa seuraaviin kohtiin:

Kohta 1 (Tulkinta)

Kohta 4 (Rekisteröityminen ja salasanat)

Kohta 8 (Henkilötiedot)

Kohdat 9.1, 9.4 ja 2.3 (Tekijänoikeudet ja omistusoikeudet)

Kohta 11 (Sovelluksen toiminta ja Käyttöehtojen soveltumisen päättymisen)

Kohta 12 (Vastuu aiheutuneista menetyksistä tai vahingoista)

Kohta 14 (Sovellettava laki ja tuomioistuinten toimivalta)

Kohta 15 (Sopimuskohtien erillisuus)

Kohta 16 (Oikeuksista luopuminen)

Kohta 18 (Kolmannen osapuolen oikeudet)

Kohta 22 (Sähköinen viestintä)

Kohta 23 (Yhteystiedot)

12. VASTUU AIHEUTUNEISTA MENETYKSISTÄ TAI VAHINGOISTA

- 12.1 Tarjoamme Sovellukselle vaatimustenmukaisuustakuun. Tämä tarkoittaa sitä, että Sovellus täyttää näissä Käyttöehdoissa ja soveltuvassa lainsäädännössä asetetut määräykset niin kauan kuin Sovellusta tarjotaan käyttöösi. Mikäli olet EU:ssa oleva kuluttaja, sinulla on oikeus sovellettaviin lakisääteisiin takuuoikeuksiin, jos Sovellus ei ole vaatimusten mukainen.
- 12.2 Pyrimme varmistamaan, että Sovellus on turvallinen käyttää ja ettei se sisällä viruksia tai muita vahingollisia ominaisuuksia esimerkiksi sisällyttämällä Sovellukseen tietoturvatointoja. Emme kuitenkaan voi taata edellä mainittua tai sitä, että laitteellesi tai muulle digitaaliselle sisällölle ei tapahdu vahinkoa. Mikäli emme kykene ylläpitämään Sovelluksen turvallisuutta edellä mainitulla tavalla ja sinulle aiheutuu Sovelluksen johdosta menetyksiä ja/tai laitteesi ja/tai muu omaisuutesi vahingoittuu, olemme vastuussa tästä menetyksestä ja/tai vahingosta. Emme kuitenkaan vastaa vahingoista, jotka olisit voinut välttää noudattamalla kehotustamme asentaa sinulle ilmaiseksi tarjottu päivitys, tai vahingoista, jotka johtuvat siitä, että et ole noudattanut asennusohjeita oikein, edellyttäen että olemme ilmoittaneet sinulle päivityksestä ja päivityksen asentamatta jättämisen seurauksista ja että päivityksen asentamatta jättämisestä ei johtunut puutteista meidän tarjoamissamme asennusohjeissa, tai että järjestelmäsi ei täytä ohjeidemme mukaisia vähimmäisvaatimuksia.
- 12.3 Selvyyden vuoksi todetaan, että mikään näissä Käyttöehdoissa todettu ei rajoita tai sulje pois vastuutamme seuraavista:
- (i) laiminlyönnistämme johtuva kuolemantapaus tai henkilövahinko;
 - (ii) petos tai vilpillinen menettely; tai
 - (iii) muu korvausvelvollisuus, jota ei voida rajoittaa tai sulkea pois sovellettavan lainsäädännön perusteella.
- 12.4 Sovellus on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ja yksityiseen käyttöön. Mikäli käytät Sovellusta kaupalliseen tai liiketoiminnalliseen tarkoitukseen tai mikäli jälleenmyyt Sovellusta, jollei kohdasta 12.3 muuta johdu, emme vastaa sinulle aiheutuneista tulonmenetyksistä tai liiketoiminnan vähentymisestä tai keskeytymisestä tai liiketoimintamahdollisuuksien menetyksestä ja päätämme oikeutesi käyttää Sovellusta välittömästi.
- 12.5 Rekisteröityä ajoneuvoa koskevat vianmääritystiedot, jotka tarjoamme käyttöösi osana Vehicle Health Check -toimintoa, rajoittuvat niihin tiettyihin tietoihin, jotka Rekisteröidystä ajoneuvosta voidaan hankkia etäyhteyden välityksellä. Edellä mainitut vianmääritystiedot on tarkoitettu Rekisteröidylle ajoneuvolle tehtävien säännöllisten manuaalisten tarkastusten tueksi eivätkä kyseiset tiedot korvaa niitä. Rekisteröidyn ajoneuvon tilaa, turvallisuutta ja/tai liikennekelpoisuutta ei tule määrittää yksinomaan Sovelluksen tarjoamien tietojen ja sen sisältämien ominaisuuksien perusteella. MSC ei ole vastuussa näiden Käyttöehtojen nojalla mistään tappioista, jotka johtuvat Rekisteröidyn ajoneuvon vioista, jotka eivät johdu Sovelluksesta (ja tällaisista vioista sinun tulee esittää vaatimus Rekisteröidyn ajoneuvon myyntiä koskevan sopimuksen nojalla). Me emme anna mitään takuita Sovelluksen kyvystä ilmoittaa Rekisteröidyssä ajoneuvossa ilmenevistä vioista tai ongelmista. Käyttäjä hyväksyy, että hänellä on yksinomainen vastuu varmistaa, että Rekisteröity ajoneuvo tarkastetaan

säännöllisesti ja että kyseiset tarkastukset suoritetaan tarvittaessa ja joka tapauksessa vähintään käyttöoppaan ja sovellettavien lakien ja määräysten mukaisesti.

13. **LINKIT KOLMANSIEN OSAPUOLTEN SIVUSTOIHIIN / KOLMANSIEN OSAPUOLTEN PALVELUIHIIN**

13.1 Sovellus voi sisältää linkkejä yhdelle tai useammalle kolmannen osapuolen omistamalle verkkosivustolle ja muuhun digitaaliseen sisältöön ("**Linkitetyt sivustot**"). MSC ei valvo Linkitettyjä sivustoja, emmekä ole vastuussa minkään Linkitetyn sivuston sisällöstä, mukaan lukien rajoituksetta Linkitetyn sivuston sisältämät linkit tai Linkitettyyn sivustoon tehdyt muutokset tai päivitykset. Tarjoamme Linkitettyjä sivustoja sinulle vain käytön helpottamiseksi, eikä minkään Linkitetyn sivuston sisällyttäminen sivustolle tarkoita, että suosittelemme Linkitettyä sivustoa tai että meillä olisi yhteyksiä sen ylläpitäjiin. Ole tarkkaavainen, kun käytät mitä tahansa Linkitettyä sivustoa, ja lue huolellisesti kuhunkin Linkitettyyn sivustoon liittyvät käyttöehdot ja tietosuojakäytännöt.

13.2 Sovelluksen ja Sisällön käyttö voi edellyttää sellaisten ohjelmistojen, laitteistojen, tietojen ja/tai muiden materiaalien (yhdessä "**Kolmannen osapuolen materiaalit**"), käyttöä tai hankintaa, jotka eivät ole MSC:n omistuksessa tai joita MSC ei ole kehittänyt tai valmistanut, tai kyseiset ohjelmistot, laitteistot, tiedot ja/tai muut materiaalit voivat tukea Sovelluksen tai Sisällön käyttöä. Kolmansien osapuolten materiaaleihin saattaa liittyä niiden lisenssinantajien tai tarjoajien lisäehtoja (jotka sinun on hyväksyttävä ennen Kolmannen osapuolen materiaalien käyttöä), ja sinä (eikä MSC) olet yksin vastuussa kaikkien soveltuvien ehtojen mukaan tarvittavien oikeuksien ja lisenssien hankkimisesta Kolmannen osapuolen materiaalien käyttämiseksi.

14. **SOVELLETTAVA LAKI JA TUOMIOISTUINTEN TOIMIVALTA**

14.1 Näihin käyttöehtoihin sovelletaan Englannin ja Walesin lakia, ja niitä tulkitaan kyseisten lakien mukaisesti. Jos tavanomainen asuinpaikkasi on toisessa Euroopan maassa tai EU- tai ETA-maassa, sovelletaan kuitenkin kyseisen maan pakollista kansallista kuluttajansuojalainsäädäntöä, joka pysyy voimassa muuttumattomana. Voit kääntyä Englannin tuomioistuinten tai asuinvaltiosi toimivaltaisten tuomioistuinten puoleen missä tahansa riita-asioissa.

14.2 Olemme valmiita osallistumaan riidanratkaisumenettelyyn kuluttajasovitteluelimessä, mikäli sen maan lainsäädännössä, jossa Käyttäjä käyttää Sovellusta, sitä edellytetään. Jäljempänä olevassa liitteessä 2 luetellaan kuluttajasovittelusta vastaavat elimet niillä lainkäyttöalueilla, joilla tämä on mahdollista. Jos laki ei sitä vaadi, emme ole valmiita osallistumaan vapaaehtoihin riidanratkaisumenettelyihin kuluttajariitalautakunnassa.

15. **SOPIMUSKOHTIEN ERILLISYYS**

Jokainen näiden Käyttöehtojen kohta on itsenäinen kokonaisuutensa. Jos toimivaltainen tuomioistuin tai viranomainen päättää, että jokin kappale tai kappaleen osa on lainvastainen tai täytäntöönpanokelvoton, kyseinen kappale tai kappaleen osa katsotaan tarvittavassa määrin poistetuksi. Muut kappaleet (ja kappaleen osat) pysyvät voimassa täysimääräisesti.

16. **OIKEUKSISTA LUOPUMINEN**

Mikä tahansa viivästys tai laiminlyönti näiden Käyttöehtojen täytäntöönpanossa ei merkitse sitä, että luopuisimme niitä koskevasta oikeudesta, ja pidätämme oikeuden panna ne täytäntöön myöhemmin.

17. **KÄYTTÖEHTOJEN SIIRTÄMINEN**

17.1 Voimme siirtää näiden Käyttöehtojen mukaisia oikeuksiamme ja velvollisuuksiamme toiselle organisaatiolle. Kerromme sinulle etukäteen, jos näin tapahtuu (muun muassa rajoituksetta Sovelluksessa julkaistavalla viestillä). Jos et hyväksy siirtoa, voit milloin tahansa irtisanoa

Sovellusta koskevan tilauksesi ja nämä Käyttöehdot ilmoittamalla siitä meille kohdassa 5.1 kuvatulla tavalla.

- 17.2 Sinulla ei ole oikeutta siirtää näiden Käyttöehtojen mukaisia oikeuksia ja velvollisuuksia toiselle henkilölle tai organisaatiolle. Tämä ei koske sinulla olevia rahasaatavia eikä muita vaatimuksia, jos meillä ei ole suojattavaa etua oikeuksien ja velvollisuuksien siirron poissulkemiseen tai jos sinun oikeutettu etusi oikeuksien ja velvollisuuksien siirrettävyydestä on suurempi kuin poissulkemista koskeva suojattava etumme.

18. **KOLMANNEN OSAPUOLEN OIKEUDET**

- 18.1 Muut osapuolet sinun ja meidän lisäksemme eivät voi panna täytäntöön mitään näistä Käyttöehdoista.

19. **PALVELUJEN MUUTTAMINEN**

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia ja lisäyksiä palveluihimme, jotka asetamme sinun saatavillesi Sovelluksen kautta. Tällaiset muutokset tai lisäykset eivät tule vaikuttamaan negatiivisesti Sovelluksen vaatimustenmukaisuuteen ja siitä ei aiheudu sinulle mitään lisäkustannuksia. Ilmoitamme sinulle etukäteen mistä tahansa tällaisesta muutoksesta tai lisäyksestä.

Mikäli jotkin tällaiset muutokset tai lisäykset vaikuttavat negatiivisesti palvelujen käyttöön tai saatavuuteen enemmän kuin vähäisesti, sinulla on oikeus irtisanomiseen maksutta 30 päivän kuluessa siitä päivästä, jona muutokset tai lisäykset tulivat palvelussa voimaan kohdan 5.1 mukaisella tavalla.

20. **YLEISTÄ**

- 20.1 Näissä Käyttöehdoissa määritetyt oikeussuojakeinot ovat kumulatiivisia, eivätkä ne sulje pois mitään laissa määritettyjä oikeussuojakeinoja.
- 20.2 Näitä Käyttöehtoja kuvaava asiakirja on tallennettu kuvan muodossa pysyväälle tietovälineelle yleensä luotettavina pidettävissä turvallisuusolosuhteissa. Sinulla on oikeus ottaa milloin tahansa sähköinen varmuuskopio tai paperituloste näistä Käyttöehdoista, ja kehotamme vahvasti sinua tekemään niin. Tältä osin näitä Käyttöehtoja pidetään todisteena sinun ja meidän välisestämme sopimuksesta. Tiedostat, että tämän asiakirjan todistusarvoa ei voida kiistää pelkästään sillä, että se on sähköisessä muodossa.

21. **ILMOITUS JA POISTO**

- 21.1 Jos katsot, että jokin Sisältö on herjaavaa, säädytöntä, immateriaalioikeuksia loukkaavaa tai muuten lainvastaista, voit ilmoittaa siitä Suzukin jälleenmyyjille omassa maassasi (yhteystiedot tähän löytyvät täältä: <https://www.globalsuzuki.com/globallinks/>) ("**Ilmoitusmenettely**").
- 21.2 Ilmoitusta tehdessäsi anna mahdollisimman paljon tietoja, kuten tiedot kaikista oikeuksista, joita väität loukatun, tiedot Sovelluksessa olevasta loukkaavasta materiaalista, jotta voimme paikantaa sen, ja tiedot syistä, joiden vuoksi uskot materiaalin olevan herjaavaa, säädytöntä, immateriaalioikeuksia loukkaavaa tai muuten lainvastaista, sekä yhteystietosi.
- 21.3 Vastaamme ilmoitukseen niin pian kuin se on kohtuudella mahdollista ja saatamme poistaa valituksen kohteena olevan aineiston tai estää pääsyn kyseiseen aineistoon ilmoitusmenettelyn mukaisesti.

22. SÄHKÖINEN VIESTINTÄ

22.1 Annat suostumuksesi siihen, että MSC voi lähettää sinulle tiliäsi tai Sovellusta ja/tai näitä Käyttöehtoja koskevia ilmoituksia sähköisesti, puhelimitse, tekstiviestillä, sähköpostilla, julkaisemalla ilmoituksen Sovelluksessa tai muulla tavoin kirjallisesti. Vastaat mahdollisesti veloitettavista tavanomaisista matkapuhelin-, viesti- tai datamaksuista. Tiedostat, että kaikki sopimukset, ilmoitukset, tiedotteet ja muu viestintä, jonka toimitamme sinulle sähköisesti, täyttävät kaikki lakisääteiset vaatimukset, joiden mukaan tällainen viestintä on tehtävä kirjallisesti lain sallimissa rajoissa. Suostut siihen, että voimme lähettää sinulle viestejä ilmoittaaksemme sinulle Sovellukseen tehdyistä muutoksista tai lisäyksistä tai muita sellaisia tarkoituksia varten, joita pidämme asianmukaisina lain sallimissa rajoissa. Sähköisten viestien katsotaan tulleen perille 24 tunnin kuluessa siitä, kun olemme lähettäneet ne sinulle. Oletamme, että olet vastaanottanut kaikki sinulle postitse lähetetyt viestit kolmen arkipäivän kuluttua niiden lähettämisestä.

23. YHTEYSTIEDOT

23.1 Jos sinulla on kysyttävää näistä Käyttöehdoista, ota yhteyttä oman maasi Suzuki-jälleenmyyjiin. Oman maasi Suzukin jälleenmyyjät löydät täältä. (<https://www.globalsuzuki.com/globallinks/>)

23.2 Nämä Käyttöehdot päivitettiin viimeksi 12. syyskuuta 2025.

Liite 1

Alla olevan taulukon kohdissa (a)–(e) esitetään ajoneuvon ohjelmistopäivityksiin liittyvät seuraavat tiedot:

- (a) Päivitysten tarkoitus;
- (b) Päivitysten aiheuttamat muutokset ajoneuvon toimintoihin;
- (c) Päivitysten suorittamiseen tarvittava aika;
- (d) Ajoneuvon toiminnot, jotka eivät välttämättä ole käytettävissä päivitysten suorittamisen aikana;
ja
- (e) Ohjeet, jotka voivat auttaa ajoneuvon käyttäjää suorittamaan päivitykset turvallisesti.

(a)	(i) Sovelluksen käytön aloittaminen (ii) Sovelluksen käytön lopettaminen tai keskeyttäminen (iii) Ajoneuvon tietojen kerääminen (iv) Ajoneuvon asennettujen laitteiden asetusten päivittäminen edellä kohdissa (i)–(iii) ilmoitetulla tavalla sen jälkeen, kun kyseiset laitteet on vaihdettu huoltoliikkeessä
(b)	(Kaikki (a)-osiossa olevien (i)–(iv)-kohtien alakohdat vastaavat tässä (b)-osiossa olevia samannumeroisia kohtia.) (i) Ajoneuvon asennettujen laitteiden liitettävyysoimintojen käyttöönotto (ii) Ajoneuvon asennettujen laitteiden liitettävyysoimintojen kytkeminen pois päältä (iii) Ajoneuvon asennettujen laitteiden ajoneuvotietojen keräämistä koskevien asetusten päivittäminen (iv) Sama kuin edellä olevassa (a)-kohdassa ilmoitettu
(c)	Ohjelmiston lataamiseen ja päivittämiseen kuluva aika riippuu kuuluvuudesta, verkon kapasiteetista ja ajoneuvossa olevien laitteiden tilasta. Tämän vuoksi päivitysten suorittamiseen kuluva aika voi vaihdella muutamasta minuutista useisiin tunteihin.
(d)	Voit käyttää ajoneuvon asennettujen laitteiden muita ajoneuvotoimintoja turvallisesti päivitysten suorittamisen aikana.
(e)	Sama kuin edellä olevassa (d)-kohdassa ilmoitettu

Liite 2

Tšekin tasavalta

Czech Trade Inspection Authority, jonka kotipaikka sijaitsee osoitteessa Štěpánská 567/15, 120 00 Prague 2, www.coi.cz.

Viro

Estonian Consumer Disputes Committee

Sähköposti: avalduk@komisjon.ee

Osoite: Endla 10A, 10122 Tallinn

Verkkosivuston osoite: <https://ttja.ee/en/consumer-disputes-committee>

Suomi

Kuluttajariitalautakunta

Hämeentie 3

P.O. Box 306

00531 Helsinki

Puh: +358 29 566 5200

Liettua

State Consumer Rights Protection Authority (SCRPA)

Vilniaus g. 25, 01402 Vilnius, the Republic of Lithuania

Verkkosivuston osoite: www.vvtat.lt).

Luxembourg

Service national du Médiateur de la consommation

Osoite: Ancien Hôtel de la Monnaie, 6 rue du Palais de Justice, L-1841 Luxembourg.

Puh: +352 46 13 11

Faksi: + 352 46 36 03

Sähköposti: info@mediateurconsommation.lu

Ruotsi

"Allmänna Reklamationsnämnden" tai "ARN". Verkkosivusto: <https://www.arn.se/>.

Suzukin datan jakamista koskevat yleiset ehdot

Voimassa 12. syyskuuta 2025 alkaen

Näitä yleisiä ehtoja ("Ehdot") sovelletaan sinun pääsyysi ja käyttöösi koskien dataa, jonka Suzuki Motor Corporation, osoite 300 Takatsuka-Cho, Chuo-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japani ("Datan haltija") on asettanut sinun saatavillesi asetuksen (EU) 2023/2854 ("datasäädös") mukaisesti. Edellä oleva termi "sinä" viittaa yksityishenkilöön tai yhteisöön, joka on pyytänyt datan jakamista toimittamalla sitä koskevan pyyntölomakkeen Datan haltijan verkkosivustolla* ("Lomake") tai tarvittaessa pyydetessä muulla tavoin ("Käyttäjä"). Datan haltija ja Käyttäjä ovat jäljempänä kukin yksittäin "Sopimuspuoli" ja molemmat yhdessä "Sopimuspuolet".

*Lomake on saatavilla osoitteessa https://www.globalsuzuki.com/cookies/confirm/index_datasharing.html.

1. Tuotteet/ Tuotteisiin liittyvät palvelut

Nämä Ehdot kohdistuvat seuraaviin:

- (a) seuraavat verkkoon liitetyt tuotteet ("Tuotteet"): SUZUKI-merkkiset autot, moottoripyörät ja perämoottorit; ja
- (b) seuraavat tuotteisiin liittyvät palvelut ("Tuotteisiin liittyvät palvelut"): Tuotteita koskevat erillisessä sopimuksessa määritellyt niihin liittyvät palvelut.

Käyttäjä vakuuttaa olevansa joko Tuotteiden omistaja ja/tai saavansa Tuotteisiin liittyviä palveluita palvelusopimuksen nojalla.

Käyttäjä sitoutuu toimittamaan asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä Datan haltijalle tarvittaessa kaikki asiaankuuluvat asiakirjat näiden vakuutusten tueksi.

2. Ehtojen soveltamisalaan kuuluva data

Näiden Ehtojen kattama data ("Data") koostuu kaikesta helposti saatavilla olevasta Tuotteiden Datasta, kuten vikadiagnostiikkadatasta, sekä Tuotteisiin liittyvien palveluiden Datasta, kuten Tuotteisiin kohdistuvia palveluja tarjottaessa tuotetusta datasta datasäädöksen tarkoittamassa merkityksessä.

Data, joka voi olla Käyttäjän saatavilla, on Datan haltijan tai sen Tuotteiden jakelijoiden ja jälleenmyyjien omistamaa dataa, ja koostuu seuraavista:

- (i) Tuotteiden diagnostiikkatyökaluilla jakelijoiden ja jälleenmyyjien luona hankittu;
- (ii) sovellettavien lakien ja määräysten, kuten EU:n akkuasetuksen, mukaisesti hankittu;
- (iii) Tuotteisiin liittyvien palvelujen kautta hankittu; ja
- (iv) satelliittinavigointijärjestelmien (mukaan lukien verkkoyhteyspohjaiset) kautta hankittu.

Datan yksityiskohtaiset tiedot ilmoitetaan erikseen Käyttäjälle Datan haltijan toimesta.

3. Datan käyttö ja jakaminen Datan haltijan toimesta

3.1 Muun Datan kuin henkilötietojen sovittu käyttö Datan haltijan toimesta

- 3.1.1 Datan haltija sitoutuu käyttämään sitä Dataa, joka on muuta Dataa kuin henkilötietoja, ainoastaan Käyttäjän kanssa

sovittuihin tarkoituksiin seuraavasti:

- (a) Käyttäjän kanssa tehdyn sopimuksen täyttäminen tai siihen liittyvien toimenpiteiden suorittaminen (esim. laskujen laatiminen, raporttien tai analyysien tuottaminen ja toimittaminen, talousennusteet, vaikutustenarvioinnit, henkilöstöetujen laskeminen);
- (b) tuen, takuun, takeen tai vastaavien palvelujen tarjoaminen tai Käyttäjän, Datan haltijan tai kolmannen osapuolen vaatimusten (esim. Tuotteiden toimintahäiriöiden) arvioiminen Tuotteisiin tai Tuotteisiin liittyviin palveluihin liittyen;
- (c) Tuotteiden tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden toiminnan ja turvallisuuden seuranta ja ylläpito sekä laadunvalvonnan varmistaminen;
- (d) Datan haltijan tarjoamien Tuotteiden tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden toiminnan parantaminen;
- (e) uusien Tuotteiden tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden kehittäminen ja/tai tutkimus, mukaan lukien tekoälyratkaisut, Datan haltijan toimesta, Datan haltijan puolesta toimivien kolmansien osapuolten toimesta (eli kun Datan haltija päättää, mitkä tehtävät uskotaan tällaisille osapuolille ja hyöttyy siitä), yhteistyössä muiden osapuolten kanssa tai erityistarkoituksiin perustettujen yritysten (kuten yhteisyritysten) kautta;
- (f) tämän Datan yhdistäminen muuhun dataan tai johdetun datan luominen mitä tahansa laillista tarkoitusta varten, mukaan lukien tarkoituksena myydä tai muutoin asettaa saataville tällaista yhdistettyä tai johdettua dataa kolmansien osapuolten saataville, edellyttäen, että tällainen data ei mahdollista Tuotteista Datan haltijalle siirretyn tietyn datan tunnistamista tai anna kolmannelle osapuolelle mahdollisuutta johtaa kyseistä dataa datajoukosta; ja
- (g) markkinatutkimuksen, markkina-analyysin ja niihin liittyvien toimien suorittaminen.

3.1.2 Sopimuspuolet sopivat, että Datan haltijalla on oikeus myöntää muille Suzuki-konsernin oikeushenkilöille ("Suzuki-oikeushenkilöt") oikeus käyttää muuta Dataa kuin henkilötietoja omiin tarkoituksiinsa kohdassa 3.1.1 määritellyn mukaisesti (soveltuvissa kohdissa korvaamalla "Datan haltija" määritelmällä "Suzuki-oikeushenkilöt"), Datan haltijasta riippumattomasti. Datan haltija ja Suzuki-oikeushenkilöt voivat valtuuttaa kolmannen osapuolen toimittajat, järjestelmätoimittajat tai yhteistyökumppanit käyttämään Dataa tässä kohdassa 3.1 määriteltyihin tarkoituksiin, edellyttäen että Datan haltija ja/tai Suzuki-oikeushenkilöt velvoittavat kolmannet osapuolet sopimusteitse olemaan jakamatta edelleen vastaanottamaansa muuta Dataa kuin henkilötietoja.

3.2 Muun datan kuin henkilötietojen jakaminen kolmansien osapuolten kanssa ja datankäsittelypalvelujen käyttö

3.2.1 Datan haltija saa jakaa kolmansille osapuolille Dataa, joka on muuta dataa kuin henkilötietoja, jos:

- (a) kolmas osapuoli käyttää Dataa yksinomaan seuraaviin tarkoituksiin:
 - i) Datan haltijan avustaminen kohdan 3.1 sallimien tarkoitusten saavuttamiseksi; ja
 - ii) kohdassa 3.1 sallittujen tarkoitusten saavuttaminen yhteistyössä Datan haltijan kanssa tai erityistarkoituksiin perustettujen yritysten avulla.
- (b) Datan haltija velvoittaa kolmannen osapuolen sopimuksin:
 - i) olemaan käyttämättä Dataa mihinkään tarkoituksiin tai millään tavalla, joka ylittää edellisen kohdan 3.2.1 (a) mukaisesti sallitun käytön; ja
 - ii) soveltamaan kohdassa 3.3.1 vaadittuja suoja-toimenpiteitä.

3.2.2 Datan haltija voi aina käyttää datankäsittelypalveluja, esimerkiksi pilvipalveluja (mukaan lukien infrastruktuuri palveluna, alusta palveluna ja ohjelmisto palveluna), hosting-palveluja tai vastaavia palveluja, kohdan 3.1

mukaisten sovittujen tarkoitusten saavuttamiseksi. Kolmannet osapuolet voivat myös käyttää tällaisia palveluja kohdan 3.2.1 (a) mukaisten sovittujen tarkoitusten saavuttamiseksi.

3.3 Datan haltijan toteuttamat suojoimenpiteet

- 3.3.1 Datan haltija sitoutuu soveltamaan Dataan suojoimenpiteitä, jotka ovat olosuhteisiin nähden kohtuullisia, kun otetaan huomioon tieteen ja tekniikan taso, Käyttäjälle Datan katoamisesta tai Datan luovuttamisesta luvattomille kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheutuva vahinko ja suojoimenpiteisiin liittyvät kustannukset.
- 3.3.2 Datan haltija voi myös soveltaa muita asianmukaisia teknisiä suojoimenpiteitä estääkseen luvattoman pääsyn Dataan ja varmistaakseen näiden Ehtojen noudattamisen.
- 3.3.3 Käyttäjä sitoutuu olemaan muuttamatta tai poistamatta tällaisia teknisiä suojoimenpiteitä, ellei Datan haltija ole antanut siihen etukäiteistä kirjallista suostumusta.

4. Käyttäjän pääsy Dataan pyynnöstä

4.1 Velvollisuus asettaa data saataville

- 4.1.1 Datan sekä asiaankuuluvan metadatan, joka on tarpeen kyseisen Datan tulkitsemiseksi ja käyttämiseksi, on oltava Käyttäjän saatavilla Datan haltijan toimesta Käyttäjän tai tämän puolesta toimivan osapuolen pyynnöstä. Kun kolmas osapuoli toimii Käyttäjän puolesta, tämän kolmannen osapuolen on esitettävä voimassa oleva valtakirja tai muu asianmukainen kirjallinen valtuutus, joka osoittaa heidän toimivaltansa toimia Käyttäjän puolesta. Pyyntö voidaan tehdä käyttäen Lomaketta tai pyydetessä muilla tavoin.
- 4.1.2 Datan haltijan on asetettava Data, joka on henkilötietoja, Käyttäjän saataville, kun Käyttäjä ei ole rekisteröity, ainoastaan silloin, kun henkilötietojen saataville asettamiselle on asetuksen (EU) 2016/679 ("yleinen tietosuojasetus") 6 artiklan mukainen pätevä oikeusperuste ja vain, kun soveltuviissa tapauksissa mainitun asetuksen 9 artiklassa ja direktiivin 2002/58/EY ("sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivi") 5 artiklan 3 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.
- Jos Käyttäjä ei ole rekisteröity, Käyttäjän on ilmoitettava rekisterinpitäjälle jokaisessa edellisen kohdan mukaisesti esitetystä pyynnöstä yleisen tietosuojasetuksen 6 artiklan mukainen käsittelyn oikeusperuste (ja tarvittaessa kyseisen asetuksen 9 artiklan ja sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivin 5 artiklan 3 kohdan mukainen poikkeus), jonka perusteella henkilötietojen saataville asettamista pyydetään.
- 4.1.3 Jos pääsyä pyydetään Dataan, joka on henkilötietoja ja jos Datan haltija toteaa, että ei ole riittävästi osoitettu, että Käyttäjä on joko rekisteröity tai että hänellä on pätevä tällaisten henkilötietojen käsittelyn oikeusperuste, Datan haltija voi kieltäytyä jakamasta henkilötietoja Käyttäjän kanssa. Tällaisessa tapauksessa Datan haltija voi pyytää Käyttäjältä lisätodisteita sen osoittamiseksi, että edellä kohdassa 4.1.2 mainittuja ehtoja noudatetaan.

4.2 Datan ominaisuudet ja Dataan pääsy koskevat järjestelyt

- 4.2.1 Datan haltijan on asetettava Data Käyttäjän saataville Käyttäjälle maksutta ja vähintään saman laatuista kuin se tulee Datan haltijan saataville, ja joka tapauksessa kattavassa, jäsennellyssä, yleisesti käytetyssä ja koneellisesti luettavassa muodossa, sekä tarpeellinen metadata kyseisen Datan tulkitsemiseksi ja käyttämiseksi.

4.2.2 Datan haltija voi käyttää kolmannen osapuolen palveluja (mukaan lukien asetuksen (EU) 2022/868 (datanhallinta-asetus) 2 artiklan määrittelemällä tavalla datan välityspalveluja tarjoava kolmas osapuoli), jotta Käyttäjä voi käyttää näiden Ehtojen kohdan 4.1 mukaisia oikeuksiaan. Tällaista kolmatta osapuolta ei pidetä datasäädöksen mukaisena Datan vastaanottajana, ellei tämä käsittele Dataa omiin liiketoimintatarkoituksiinsa.

4.2.3 Käyttäjän on saatava pääsy Dataan helposti ja turvallisesti datasäädöksen 4 artiklan mukaisesti.

4.2.4 Datan haltijan on asetettava Käyttäjän saataville ilman lisäkustannuksia keinot ja tiedot, jotka ovat ehdottoman tarpeellisia pääsyn saamiseksi Dataan Datasäädöksen 4 artiklan mukaisesti.

4.3 Takuu

4.3.1 Datan haltija takaa, että Data on laadultaan edellä kohdassa 4.2.1 esitetyn mukainen. Tämä takuu on yksinomainen ja korvaa kaikki muut nimenomaiset tai hiljaiset vakuutukset ja takuut, ja Datan haltija kiistää ja sulkee pois kaikki hiljaiset takuut myyntikelpoisuudesta tai hiljaiset takuut soveltuvuudesta tiettyyn tarkoitukseen, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, kohdassa 6.1 määriteltyyn tarkoitukseen.

4.3.2 Käyttäjä ymmärtää ja hyväksyy, että Data toimitetaan ”sellaisena kuin se on”, eikä Datan haltija anna mitään nimenomaista tai hiljaista takuuta Datan tarkkuudesta, täydellisyydestä, luotettavuudesta, asiaankuuluvuudesta tai ajantasaisuudesta, joka ylittäisi sen, millaisena Data on saatavilla Datan haltijalle. Koska Käyttäjän kanssa jaettu Data on periaatteessa Tuotteiden laitteista poimittua raakadataa, jota Datan haltija ei ole käsitellyt tai tarkistanut, Data ei välttämättä vastaa Tuotteiden todellista tilaa, ja se voi sisältää väärää/virheellistä dataa ja/tai osa Datasta voi puuttua.

4.4 Datan jakamisen kesto

4.4.1 Jos kyseessä on kertaluonteinen datan jakaminen, Datan haltijan on asetettava Data Käyttäjän saataville kohtuullisessa ajassa sen jälkeen, kun Sopimuspuolet ovat erikseen sopineet Datan jakamisesta.

4.4.2 Jos kyseessä on jatkuva Datan jakaminen, Datan haltijan on aloitettava Datan asettaminen Käyttäjän saataville Sopimuspuolten erikseen sopimaksi ajaksi.

4.5 Datan haltijan tekemät yksipuoliset muutokset

Datan haltija voi yksipuolisesti muuttaa Datan ominaisuuksien eritelmiä tai pääsyä koskevia järjestelyjä, jos se on objektiivisesti perusteltua Datan haltijan yleisen liiketoiminnan harjoittamisen vuoksi - esimerkiksi teknisen muutoksen vuoksi, joka johtuu Tuotteiden tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden välittömästä tietoturvaavaoittuvuudesta tai Datan haltijan infrastruktuurin muutoksesta.

Muutosten on täytettävä kohtien 4.2.1 ja 4.2.3 mukaiset edellytykset.

Datan haltijan on annettava kohtuullinen ennakoilmoitus muutoksesta Käyttäjälle ennen muutoksen voimaantuloa.

Lyhyempi ilmoitusaika voi riittää:

(a) jos muutos ei vaikuta kielteisesti Käyttäjän dataan pääsyyn ja sen käyttöön; tai

(b) jos tällainen ilmoitus olisi olosuhteisiin nähden mahdoton tai kohtuuton, esimerkiksi tilanteessa, jossa juuri havaitun tietoturvaavaoittuvuuden vuoksi tarvitaan välittömiä muutoksia.

4.6 Käyttäjän pääsyä koskevat tiedot

Datan haltija sitoutuu olemaan säilyttämättä tietoja Käyttäjän pääsystä pyydettyyn dataan enemmän, kuin on tarpeen:

- (a) i) Käyttäjän pääsyä koskevan pyynnön ja ii) näiden Ehtojen moitteetonta toteuttamista varten;
- (b) datainfrastruktuurin turvallisuutta ja ylläpitoa varten; ja
- (c) Datan haltijaan kohdistuvien lakisääteisten velvoitteiden noudattamista varten, jotka koskevat tällaisten tietojen säilyttämistä.

5. Liikesalaisuuksien suojaaminen

5.1 Liikesalaisuutta koskevien järjestelyjen sovellettavuus

5.1.1 Näiden Ehtojen kohdissa 5.2 ja 5.3 sovitut suojatoimenpiteet sekä kohdassa 5.4 sovitut niihin liittyvät oikeudet koskevat yksinomaan Dataa tai Dataan sisältyvää metadataa, jonka Datan haltija asettaa Käyttäjän saataville ja joka on suojattu liikesalaisuuksina (sellaisina kuin ne on määritelty liikesalaisuusdirektiivissä (EU) 2016/943) ja joka on Datan haltijan tai muun Liikesalaisuuden haltijan (sellaisina kuin ne on määritelty mainitussa direktiivissä) hallussa.

5.1.2 Datan haltija voi oman harkintansa mukaan kieltäytyä liikesalaisuuksina suojatun datan (jäljempänä "Tunnistettut liikesalaisuudet") jakamisesta. Edellä sanotusta huolimatta, jos Datan haltija päättää jakaa Tunnistettut liikesalaisuudet, Datan haltija erikseen nimeää Tunnistettuina liikesalaisuuksina käsiteltävän datan.

5.1.3 Datan haltija vakuuttaa täten Käyttäjälle, että tällä on kaikki asianmukaiset valtuutukset ja muut oikeudet Tunnistettujen liikesalaisuuksien haltijana toimivalta kolmannelta osapuolelta näiden Ehtojen solmimiseen Tunnistettujen liikesalaisuuksien osalta, sekä kaikkien niihin liittyvien Ehtojen mukaisten oikeuksien ja velvollisuuksien osalta.

5.1.4 Kohdissa 5.2 ja 5.3 mainitut velvoitteet pysyvät voimassa näiden Ehtojen irtisanomisen jälkeen, elleivät osapuolet toisin sovi.

5.2 Käyttäjän toteuttamat suojatoimenpiteet

5.2.1 Käyttäjän on sovellettava Datan haltijan erikseen määrittämiä suojatoimenpiteitä (jäljempänä "Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteet").

5.2.2 Jos Käyttäjälle sallitaan liikesalaisuuksina suojatun Datan asettaminen kolmannen osapuolen saataville, Käyttäjän on ilmoitettava Datan haltijalle, että Tunnistettut liikesalaisuudet on asetettu tai asetetaan kolmannen osapuolen saataville, täsmennettävä kyseessä oleva Data ja ilmoitettava Datan haltijalle kolmannen osapuolen henkilöllisyys ja yhteystiedot.

5.2.3 Varmistaakseen, onko Käyttäjä toteuttanut ja missä määrin hän ylläpitää Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteitä, Käyttäjä sitoutuu Datan haltijan valinnan mukaan joko i) hankkimaan vuosittain Käyttäjän

kustannuksella tietoturvallisuuden vaatimustenmukaisuuden auditointiraportin Käyttäjän valitsemalta riippumattomalta kolmannelta osapuolelta, tai ii) sallimaan vuosittain Käyttäjän kustannuksella tietoturvallisuuden vaatimustenmukaisuuden auditoinnin Käyttäjän valitsemalta riippumattomalta kolmannelta osapuolelta. Auditointiraportin tulokset toimitetaan molemmille Sopimuspuolille ilman aiheetonta viivytystä.

5.2.4 Käyttäjä tunnustaa täten, että tässä kohdassa 5 mainittuihin liikesalaisuuksiin voi sisältyä liikesalaisuuksia, jotka ovat muiden kolmansien osapuolten kuin Datan haltijan, esimerkiksi sen tytäryhtiöiden, toimittajien, järjestelmätoimittajien ja muiden liikekumppaneiden, hallussa. Elleivät Sopimuspuolet toisin sovi, tällaisten kolmansien osapuolten liikesalaisuuksina käsiteltävää Dataa suojataan samalla tavalla kuin Datan haltijan liikesalaisuuksia, ja Käyttäjä on vastuussa tällaisille kolmansille osapuolille aiheutuneista menetyksistä tai vahingoista, jotka johtuvat Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteiden täytäntöönpanon ja ylläpidon laiminlyönnistä tai liittyvät siihen.

5.3 Datan haltijan toteuttamat suojatoimenpiteet

5.3.1 Datan haltija voi toteuttaa mitä tahansa asianmukaisia teknisiä ja organisatorisia suojatoimenpiteitä jaettujen ja muutoin ilmaistujen Tunnistettujen liikesalaisuuksien luottamuksellisuuden säilyttämiseksi (jäljempänä "Tunnistettujen liikesalaisuuksien DH-toimenpiteet").

5.3.2 Datan haltija voi myös yksipuolisesti lisätä asianmukaisia teknisiä ja organisatorisia suojatoimenpiteitä, jos ne eivät vaikuta kielteisesti Käyttäjän näihin Ehtoihin perustuvaan Dataan pääsyyn ja sen käyttöön.

5.3.3 Käyttäjä sitoutuu olemaan muuttamatta tai poistamatta tällaisia Tunnistettujen liikesalaisuuksien DH-toimenpiteitä, elleivät Sopimuspuolet toisin sovi.

5.4 Oikeus kieltäytyä, pidättää tai irtisanoa

5.4.1 Jos Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteet ja Tunnistettujen liikesalaisuuksien DH-toimenpiteet eivät ole olennaisesti riittäviä suojaamaan tiettyä Tunnistettua liikesalaisuutta riittävästi, Datan haltija voi ilmoittamalla Käyttäjälle yksityiskohtaisen kuvauksen toimenpiteiden riittämättömyydestä:

- (a) lisätä yksipuolisesti kyseistä tiettyä Tunnistettua liikesalaisuutta koskevia suojatoimenpiteitä; tai
- (b) pyytää, että Käyttäjä sitoutuu toteuttamaan ylimääräisiä suojatoimenpiteitä.

5.4.2 Datan haltijalla on oikeus pidättää tai keskeyttää tiettyjen Tunnistettujen liikesalaisuuksien jakaminen, jos:

- (a) Käyttäjä ei toteuta ja ylläpidä tällaisia teknisiä tai organisatorisia ylimääräisiä suojatoimenpiteitä;
- (b) poikkeuksellisissa olosuhteissa Datan haltija pystyy osoittamaan, että sille aiheutuu erittäin todennäköisesti vakavaa taloudellista vahinkoa tietyn Tunnistetun liikesalaisuuden ilmaisemisesta Käyttäjälle huolimatta siitä, että Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteet ja tarvittaessa Tunnistettujen liikesalaisuuksien DH-toimenpiteet on toteutettu; tai
- (c) Käyttäjä ei toteuta ja ylläpidä Tunnistettujen liikesalaisuuksien K-toimenpiteitä ja Datan haltija on asianmukaisesti perustellut tämän laiminlyönnin esimerkiksi riippumattoman kolmannen osapuolen laatimassa tietoturvallisuuden auditointiraportissa.

5.5 Tuotannon lopettaminen ja oikeuksia loukkaavien tavaroiden tuhoaminen

Rajoittamatta muita näiden Ehtojen tai sovellettavan lainsäädännön mukaisia Datan haltijan käytettävissä olevia oikeussuojakeinoja, jos Käyttäjä muuttaa tai poistaa Datan haltijan käyttämiä teknisiä suojaustoimenpiteitä tai ei ylläpidä teknisiä ja organisatorisia toimenpiteitä, jotka Käyttäjä on toteuttanut Datan haltijan kanssa sovituksi kohtien 5.2 ja 5.3 mukaisesti, Datan haltijalla on oikeus pyytää, että Käyttäjä:

(a) poistaa Datan haltijan saataville asettaman datan ja sen mahdolliset jäljennökset; ja/tai

(b) lopettaa Tunnistettujen liikesalaisuuksien avulla saadun tietämyksen perusteella tuotettujen tavaroiden, johdetun datan tai palvelujen tuotanto, tarjoaminen, markkinoille saattaminen tai käyttö tai tältä osin oikeuksia loukkaavien tavaroiden maahantuonti, vienti tai varastointi sekä tuhottava kaikki oikeuksia loukkaavat tavarat, jos on olemassa vakava riski, että kyseisen datan laitton käyttö aiheuttaa merkittävää haittaa Datan haltijalle, Liikesalaisuuden haltijalle; ja/tai

(c) maksaa korvausta sopimuspuolelle, joka kärsii tällaisen laittomasti saadun tai käytetyn datan väärinkäytöstä tai luovuttamisesta.

6. Datan käyttö Käyttäjän toimesta

6.1 Datan sallittu käyttö ja jakaminen

Käyttäjä voi pyynnöstä käyttää Datan haltijan saataville asettamaa Dataa mihin tahansa lailliseen tarkoitukseen ja/tai jakaa Dataa vapaasti jäljempänä esitetyn rajoituksin.

6.2 Datan luvaton käyttö ja jakaminen

6.2.1 Käyttäjä sitoutuu olemaan ryhtymättä seuraaviin toimiin:

(a) käyttämään Dataa kehittääkseen, valmistaakseen ja myydäkseen verkkoon liitettyä tuotetta tai siihen tuotteeseen liittyviä palveluita, jotka kilpailevat Tuotteiden tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden kanssa, tai tässä tarkoituksessa jakamaan tällaista Dataa;

(b) käyttämään kyseistä Dataa johtaakseen siitä tietämystä valmistajan tai soveltuviissa tilanteissa Datan haltijan taloudellisesta tilanteesta, varallisuudesta ja tuotantomenetelmistä;

(c) käyttämään pakottavia keinoja saadakseen pääsyn Dataan, tai tässä tarkoituksessa käyttää väärin Datan suojaamiseen suunnitellun Datan haltijan teknisen infrastruktuurin puutteita, hankkimaan, käyttämään tai ilmaisemaan dataa epäasianmukaisin keinoin tai käyttämään henkilötietoja luvattomasti;

(d) jakamaan Dataa mille tahansa kolmannelle osapuolelle, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, asetuksen (EU) 2022/1925 ("digimarkkinasäädös") 3 artiklan mukaiseksi portinvartijaksi katsotulle taholle (Datan jakamisen kolmannelle osapuolelle suorittaa aina Datan haltija kohdan 7 mukaisesti);

(e) käyttämään vastaanottamaansa Dataa tarkoituksiin, jotka ovat EU:n lainsäädännön tai sovellettavan kansallisen lainsäädännön vastaisia;

(f) käyttämään vastaanottamaansa Dataa tarkoituksiin, jotka loukkaavat muiden osapuolten oikeuksia;

(g) käyttämään Dataa tavalla, joka vaikuttaa haitallisesti Tuotteiden tai mihin tahansa Tuotteisiin liittyvien palveluiden turvallisuuteen;

(h) tekemään patenttihakemuksen tai hakemaan tavaramerkin rekisteröintiä, joka perustuu Datan käyttöön; ja

(i) muuttamaan tai väärentämään Dataa mihin tahansa tarkoitukseen.

6.2.2 Datan haltija voi oman harkintansa mukaan kieltäytyä jakamasta dataa, joka voisi heikentää EU:n tai kansallisen

lainsäädännön mukaisia Tuotteita tai Tuotteisiin liittyviä palveluita koskevia turvallisuusvaatimuksia ja joka voisi aiheuttaa vakavia haittavaikutuksia luonnollisten henkilöiden terveydelle tai turvallisuudelle. Tällaista dataa on esimerkiksi data, jota voidaan käyttää tietyn lain edellyttämään todentamisen murtamiseen, mikä voi johtaa odottamattomaan ajoneuvon etähallintaan tai ajoneuvon varkauteen.

7 Datan jakaminen Käyttäjän pyynnöstä Datan vastaanottajan kanssa.

7.1 Datan asettaminen Datan vastaanottajan saataville

7.1.1 Datan haltijan on asetettava Data yhdessä sen tulkitsemiseen ja käyttämiseen tarvittavan metadatan kanssa Käyttäjälle maksutta Käyttäjän tai tämän puolesta toimivan osapuolen esittämästä pyynnöstä Käyttäjän saataville. Kun kolmas osapuoli toimii Käyttäjän puolesta, tämän kolmannen osapuolen on esitettävä voimassa oleva valtakirja tai muu asianmukainen kirjallinen valtuutus, joka osoittaa tämän toimivallan toimia Käyttäjän puolesta. Pyyntö voidaan tehdä Lomakkeella tai pyydetessä muulla tavoin.

7.1.2 Datan haltijan on asetettava Data, joka on henkilötietoja kolmannen osapuolen saataville, silloin kun Käyttäjä ei ole rekisteröity, Käyttäjän pyynnöstä ainoastaan silloin, kun henkilötietojen saataville asettamiselle on yleisen tietosuoja-asetuksen 6 artiklan mukainen pätevä oikeusperuste ja soveltuvisissa tilanteissa, kun kyseisen asetuksen 9 artiklassa ja sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivin 5 artiklan 3 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät. Tässä yhteydessä, kun Käyttäjä ei ole rekisteröity, Käyttäjän on ilmoitettava Datan haltijalle jokaisessa edellisen lausekkeen mukaisesti esitetystä pyynnöstä se tietosuoja-asetuksen 6 artiklan mukainen käsittelyn oikeusperuste (ja soveltuvisissa tilanteissa kyseisen asetuksen 9 artiklan ja sähköisen viestinnän tietosuojadirektiivin 5 artiklan 3 kohdan mukainen poikkeus), jonka perusteella henkilötietojen saataville asettamista pyydetään.

7.1.3 Jos pyydetään pääsyä Dataan, joka on henkilötietoja ja jos Datan haltija toteaa, että ei ole riittävästi osoitettu, että Käyttäjä on joko rekisteröity tai että hänellä on pätevä oikeusperuste tällaisten henkilötietojen käsittelyyn, Datan haltija voi pidättäytyä jakamasta henkilötietoja kolmannen osapuolen kanssa. Tällaisessa tapauksessa Datan haltija voi pyytää Käyttäjältä lisätodisteita sen osoittamiseksi, että edellä kohdassa 7.1.2 esitettyjä ehtoja noudatetaan.

7.1.4 Datan haltijan on asetettava Data Datan vastaanottajan saataville vähintään samassa laadussa kuin se on Datan haltijan saatavilla, ja joka tapauksessa kattavassa, jäsennellyssä, yleisesti käytetyssä ja koneellisesti luettavassa muodossa, helposti ja turvallisesti.

7.1.5 Käyttäjän esittäessä tällaisen pyynnön, Datan haltija sopii Datan vastaanottajan kanssa Datan saataville asettamista koskevista järjestelyistä oikeudenmukaisin, kohtuullisin ja syrjimättömin ehdoin ja avoimesti datasäädöksen III ja IV luvun mukaisesti.

7.1.6 Käyttäjä tiedostaa, että kohdan 7.1 mukainen pyyntö ei voi hyödyttää kolmatta osapuolta, jota pidetään digitaalimarkkinasäädöksen 3 artiklassa tarkoitettuna portinvartijana, eikä sitä voida esittää sellaisten uusien Tuotteiden, aineiden tai prosessien testauksen yhteydessä, joita ei ole vielä saatettu markkinoille.

8 Datan siirto ja useat käyttäjät

8.1 Käytön siirtäminen

8.1.1 Jos Käyttäjä siirtää sopimuksin (i) Tuotteen omistusoikeuden, tai (ii) Tuotteen tilapäisen käyttöoikeutensa, ja/tai (iii) oikeutensa vastaanottaa Tuotteisiin liittyviä palveluita seuraavalle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle ("Myöhempi käyttäjä") ja menettää käyttäjän asemansa siirron seurauksena Myöhemmälle käyttäjälle, Sopimuspuolet sitoutuvat noudattamaan tässä kohdassa esitettyjä vaatimuksia.

8.1.2 Käyttäjän on:

- (a) varmistettava, että Myöhempi käyttäjä ei voi käyttää alkuperäisen Käyttäjän käyttäjätiliä; ja
- (b) ilmoitettava siirrosta Datan haltijalle.

8.1.3 Siirto ei vaikuta Datan haltijan oikeuksiin käyttää Tuotteen Dataa tai Tuotteisiin liittyvien palveluiden Dataa, joka on tuotettu ennen siirtoa (eli oikeudet ja velvollisuudet, jotka liittyvät ennen siirtoa Sopimuksen nojalla siirrettyyn Dataan, jatkuvat siirron jälkeen).

8.2 Useat käyttäjät

8.2.1 Jos alkuperäinen Käyttäjä myöntää oikeuden Tuotteen ja/tai Tuotteeseen liittyvän palvelun/palvelujen käyttöön toiselle osapuolelle ("Lisäkäyttäjä") säilyttäen samalla käyttäjän ominaisuutensa, Sopimuspuolet sitoutuvat noudattamaan tässä kohdassa esitettyjä vaatimuksia.

8.2.2 Käyttäjän on:

- (a) sisällytettävä Käyttäjän ja Lisäkäyttäjän väliseen Sopimukseen siirtopäivästä lähtien Datan haltijan puolesta määräykset, jotka vastaavat olennaisilta osin näiden Ehtojen sisältöä ja erityisesti kohtaa 3, joka koskee Tuotteen ja/tai Tuotteeseen liittyvän palvelun Datan käyttöä ja jakamista Datan haltijan toimesta; ja
- (b) toimittava Lisäkäyttäjän ensimmäisenä yhteyspisteenä, jos Lisäkäyttäjä esittää datasäädöksen 4 tai 5 artiklan mukaisen pyynnön tai vaatimuksen, joka koskee Datan käyttöä tai sen saataville asettamista Datan haltijan toimesta näiden Ehtojen mukaisesti. Datan haltijalle on ilmoitettava kaikista tätä koskevista pyynnöistä tai vaatimuksista ilman aiheetonta viivytystä, ja Sopimuspuolten on tehtävä yhteistyötä pyyntöjen tai vaatimusten käsittelemiseksi.

8.3 Alkuperäisen Käyttäjän vastuu

Jos Käyttäjän laiminlyönti noudattaa kohdan 8.1 tai 8.2 mukaisia veloitteitaan johtaa Datan haltijan Tuotteen tai Tuotteeseen liittyvän Datan käyttämiseen ja jakamiseen ilman sopimusta Myöhemmän käyttäjän tai Lisäkäyttäjän kanssa, Käyttäjä korvaa Datan haltijalle ja vapauttaa sen vastuusta liittyen Myöhemmän käyttäjän tai Lisäkäyttäjän Datan haltijalle esittämiin vaatimuksiin, jotka koskevat Datan käyttöä siirron jälkeen.

9 Ehtojen soveltamispäivä ja voimassaoloaika sekä Irtisanominen

9.1 Voimassaolo ja irtisanominen

9.1.1 Nämä Ehdot tulevat voimaan välittömästi niiden hyväksymisen jälkeen, ja ne ovat voimassa toistaiseksi, jollei näiden Ehtojen mukaisista päättymis- tai irtisanomisperusteista muuta johdu.

9.1.2 Näitä Ehtoja ei enää sovelleta Sopimuspuolten välillä, kun:

- (a) Tuote tuhoutuu tai Tuotteeseen liittyvä palvelu lopetetaan pysyvästi tai kun Tuote tai Tuotteeseen liittyvä

palvelu muutoin poistetaan käytöstä tai kun se menettää peruuttamattomasti kykynsä tuottaa Dataa; tai
(b) Käyttäjä menettää Tuotteen omistusoikeuden tai kun Käyttäjän oikeudet Tuotteeseen vuokra-, leasing- tai vastaavan sopimuksen nojalla tai Käyttäjän oikeudet Tuotteeseen liittyvään palveluun päättyvät; tai
(c) molemmat Sopimuspuolet niin sopivat, korvaamalla nämä Ehdot uusilla ehdoilla tai olemalla korvaamatta niitä.
Alakohdat (b) ja (c) eivät rajoita Datan haltijan ja Myöhemmän käyttäjän tai Lisäkäyttäjän välisen sopimuksen voimassaoloa.

9.2 Irtisanomisen vaikutukset

9.2.1 Näiden Ehtojen soveltamisen irtisanominen vapauttaa molemmat Sopimuspuolet velvollisuudesta toteuttaa ja vastaanottaa tulevia suorituksia, mutta ei vaikuta irtisanomisajankohtaan mennessä kertyneisiin oikeuksiin ja vastuisiin.

Irtisanominen ei vaikuta näihin Ehtoihin sisältyviin määräyksiin, jotka ovat voimassa myös irtisanomisen jälkeen, erityisesti salassapitoa koskevaan kohtaan 11.1, sovellettavaa lakia koskevaan kohtaan 11.2 ja riitojen ratkaisua koskevaan kohtaan 11.4, jotka pysyvät voimassa täysin vaikutuksin.

9.2.2 Näiden Ehtojen irtisanomisella on seuraavat vaikutukset:

(a) Datan haltija lopettaa välittömästi, alkaen irtisanomispäivästä, tuotetun tai tallennetun Datan hakemisen; ja
(b) Datan haltijalla on edelleen oikeus käyttää ja jakaa ennen irtisanomis- tai päättymispäivää tuotettua tai tallennettua Dataa näissä Ehdossa määritellyllä tavalla.

10 Ehtojen rikkomiseen liittyvät oikeussuojakeinot

10.1 Jos Käyttäjä rikkoo tai laiminlyö näitä Ehtoja, Datan haltija voi:

(a) vaatia Käyttäjää noudattamaan ilman aiheetonta viivytystä näiden Ehtojen mukaisia sopimusvelvoitteitaan, ellei se olisi lainvastaista;
(b) vaatia, että Käyttäjä poistaa Datan, johon on päästy tai jota on käytetty näiden Ehtojen vastaisesti, sekä kaikki sen mahdolliset jäljennökset;
(c) vaatia korvausta tahallisuudesta tai huolimattomasta sopimusvelvoitteiden täyttämättä jättämisestä Datan haltijalle aiheutuneista taloudellisista vahingoista.

10.2 Datan haltija voi myös keskeyttää Datan jakamisen Käyttäjän kanssa siihen asti, kunnes Käyttäjä noudattaa tälle asetettuja velvoitteita, antamalla Käyttäjälle asianmukaisesti perustellun ilmoituksen ilman aiheetonta viivytystä:

- (i) jos Käyttäjän sopimusvelvoitteiden laiminlyönti on olennainen;
- (ii) edellyttäen soveltuvisissa tilanteissa, että kaikki muut kohdassa 5.4.2 asetetut edellytykset täyttyvät.

10.3 Jos Käyttäjä laiminlyö näiden Ehtojen mukaisten velvoitteidensa täyttämisen, sen on joka tapauksessa suoritettava sopimussakko, jonka Datan haltija katsoo korvaukseksi vahingoista kohdan 10.1 (c) mukaisesti. Sopimussakon määrän on vastattava kustannuksia, jotka tyypillisesti aiheutuvat rikkomuksesta tai velvoitteiden täyttämättä jättämisestä. Käyttäjällä on oikeus osoittaa, ettei vahinkoa ole aiheutunut lainkaan tai että se on määrältään huomattavasti pienempi kuin Datan haltijan vaatima sopimussakko.

11 Yleiset määräykset

11.1 Salassapito

11.1.1 Seuraavat tiedot ovat salassa pidettäviä:

- (a) kaikki tiedot, jotka Datan haltija on luovuttanut Käyttäjälle dataan pääsyä koskevia järjestelyjä koskevan konsultaation yhteydessä, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, sen Datan luokat ja sisältö, jonka Datan haltija hakee Tuotteistaan tai Tuotteisiin liittyvistä palveluista, sekä Datan haltijan toteuttamat tietoturvatoinenpiteet;
- (b) tiedot, jotka viittaavat toisen Sopimuspuolen liikesalaisuuksiin tai muihin sen toimintaan liittyviin seikkoihin, ellei toinen Sopimuspuoli ole julkistanut näitä tietoja;
- (c) Käyttäjään viittaavat tiedot; ja
- (d) tiedot, jotka viittaavat näiden Ehtojen täyttämiseen ja niiden täyttämisen yhteydessä syntyneisiin riitoihin tai muihin epäkohtiin.

11.1.2 Molemmat Sopimuspuolet sitoutuvat toteuttamaan kaikki kohtuulliset toimenpiteet kohdassa 11.1.1 tarkoitettujen tietojen turvalliseksi ja luottamukselliseksi säilyttämiseksi ja olemaan luovuttamatta tai asettamatta niitä kolmannen osapuolen saataville, ellei jompikumpi Sopimuspuoli joko (a) ole saanut toisen Sopimuspuolen etukäteistä kirjallista suostumusta, tai (b) ellei sillä ole näihin Ehtoihin perustuvaa oikeutta niin tehdä. Edellä sanotun sitä estämättä, kumpikin Sopimuspuoli voi luovuttaa salassa pidettäviä tietoja (i) järjestelmätoimittajille, jotka kyseinen Sopimuspuoli valtuuttaa datan käsittelyyn tai järjestelmän kehittämiseen, (ii) tuotteidensa tai palvelujensa toimittajille (Datan haltijan osalta tähän kuuluvat mukaan lukien, mutta ei rajoittuen Tuotteiden ajoneuvotietokoneiden ja diagnostiikkatyökalujen valmistajat), (iii) ammatillisille neuvonantajille, kuten lakimiehille ja konsulteille, sillä edellytyksellä, että kyseinen Sopimuspuoli vastaa toiselle Sopimuspuolelle tällaisten kolmansien osapuolten toteuttamasta salassa pidettävien tietojen suojaamisesta.

11.1.3 Näitä salassapitovelvoitteita sovelletaan näiden Ehtojen päättymisen jälkeen (i) viiden (5) vuoden ajan muiden salassa pidettävien tietojen kuin Tunnistettujen liikesalaisuuksien osalta ja (ii) rajoittamattomaksi ajaksi Tunnistettujen liikesalaisuuksien osalta.

11.2 Sovellettava laki

Näihin Ehtoihin sovelletaan Japanin lakia lukuun ottamatta sen lainvalintasääntöjä. Mikäli kuitenkin Käyttäjä on kuluttaja ja Käyttäjän vakituinen asuinpaikka on ETA:n jäsenvaltiossa, edellä mainittu ei vaikuta kyseisen jäsenvaltion pakottavan lainsäädännön soveltamiseen, joka soveltuu siitä huolimatta.

11.3 Muutokset

Datan haltija voi muuttaa näitä Ehtoja milloin tahansa oman harkintansa mukaan. Datan haltija ilmoittaa muutoksesta Käyttäjälle ennen muutosten voimaantulopäivää. Muutokset tulevat sitoviksi (a) jos Sopimuspuolet ovat niistä sopineet, tai soveltuviissa tilanteissa (b) kohtuullisen irtisanomisajan päätyttyä, ellei Käyttäjä ennen voimaantulopäivää esitä kirjallista vastustusta.

11.4 Riitojen ratkaiseminen

11.4.1 Sopimuspuolet sitoutuvat pyrkimään parhaansa mukaan erimielisyyksien sovinnolliseen ratkaisuun ja ennen asian saattamista tuomioistuimen käsiteltäväksi sitoutuvat saattavansa riitansa jäsenvaltiossa minkä tahansa sellaisen riidanratkaisuelimen käsiteltäväksi, joka täyttää Datasäädöksen 10 artiklan mukaiset edellytykset.

- 11.4.2 Riidan saattaminen riidanratkaisuelimen käsiteltäväksi kohdan 11.4.1 mukaisesti ei kuitenkaan vaikuta Käyttäjän oikeuteen esittää valitus Datasäädöksen 37 artiklan mukaisesti nimetyille kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle.
- 11.4.3 Jos riitaa ei voida ratkaista kohdan 11.4.1 mukaisesti, se ratkaistaan välimiesmenettelyssä Tokiossa kyseisen Sopimuspuolen kirjallisesta pyynnöstä Japan Commercial Arbitration Associationin kulloinkin voimassa olevien kaupallisten välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti kolmen (3) välimiehen toimesta, jotka on nimitetty kyseisten välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti. Välimiesmenettelyn kieli on englanti. Välimiehet voivat päättää tällaisessa välimiesmenettelyssä noudatettavista menettelytavoista, jos kyseiset välimiesmenettelysäännöt eivät sisällä siitä määräyksiä. Välimiesten päätös on lopullinen ja sitoo välimiesmenettelyyn osallistuvia Sopimuspuolia, ja se voidaan panna täytäntöön missä tahansa tuomioistuimessa. Kuitenkin jos Käyttäjä on kuluttaja ja hänen vakituinen asuinpaikkansa on ETA:n jäsenvaltiossa, kaikki tällaiset riidat ratkaistaan tavanomaisissa tuomioistuimissa.
- 11.4.4 Jos näissä Ehdossa määritellyt ehdot ja Tuotteita ja/tai Tuotteisiin liittyviä palveluita koskevat sopimukset ovat ristiriidassa keskenään, näillä Ehdolla on etusija. Jos Sopimuspuolet kuitenkin sopivat nimenomaisesti Tuotteita ja/tai Tuotteisiin liittyviä palveluita koskevissa sopimuksissa, että tietty kohta tai tietyt kohdat kyseisissä sopimuksissa syrjäyttävät nämä Ehdot, kyseisellä tietyllä kohdalla tai kohdilla on etusija.